



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/CN.3/1995/L.4/Add.5
2 March 1995
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ
Двадцать восьмая сессия
27 февраля-3 марта 1995 года
Пункт 19 повестки дня

ДОКЛАД КОМИССИИ О РАБОТЕ ЕЕ ДВАДЦАТЬ ВОСЬМОЙ СЕССИИ

Проект доклада

Добавление

Докладчик: К. Денелль (Швеция)

Глава _____

ОЦЕНКА И КОНТРОЛЬ ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО РАЗВИТИЯ

(Пункт 12 повестки дня)

1. Комиссия рассмотрела пункт 12 повестки дня на своем 477-м заседании 28 февраля 1995 года. На ее рассмотрении находились следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о деятельности Экономической комиссии для Латинской Америки и Карибского бассейна по изучению проблемы нищеты в Латинской Америке и Карибском бассейне (E/CN.3/1995/19);

б) записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Центрального статистического бюро Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии о воздействии Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития на положение в области статистики (E/CN.3/1995/20). Комиссия заслушала устный доклад представителя Всемирного банка о работе Целевой группы по оценке нищеты.

Решение, принятое Комиссией

2. После обсуждения широкого круга вопросов, включая, в частности, различные подходы к оценке нищеты и трудности, связанные с разработкой международных концепций нищеты и вынесением соответствующих рекомендаций в отношении их использования, Комиссия:

а) постановила, что доклад Целевой группы по оценке нищеты должен быть рассмотрен Рабочей группой Комиссии по международным статистическим программам и координации на ее восемнадцатой сессии. Рабочая группа должна представить Статистической комиссии на ее двадцать девятой сессии рекомендации в отношении того, какая будущая работа, если таковая необходима, должна проводиться в этой области международными статистическими учреждениями и Статистической комиссией. При подготовке своих рекомендаций Рабочая группа должна учитывать региональный опыт и результаты оценки нищеты, подготовленные Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна, которые содержатся в докладе Генерального секретаря (E/CN.3/1995/19), и самый разнообразный национальный и региональный опыт и обстоятельства;

б) подчеркнула, что глобальная статистическая система должна положительно воспринять требования к статистическим показателям, касающимся социальных вопросов, которые будут выдвинуты на Всемирной встрече в интересах социального развития, и быть готова эффективно отреагировать на них;

с) в целом поддерживает технические предложения, содержащиеся в пункте 9 доклада Генерального секретаря (E/CN.3/1995/20), как основу для будущей работы в этой области и соглашается с необходимостью созыва Статистическим отделом небольшой группы экспертов для представления Рабочей группе Комиссии на ее восемнадцатой сессии доклада о направлениях дальнейшей работы. По возможности, эта группа экспертов должна собраться одновременно со Съенской группой в июне;

е) постановила, что эта группа экспертов должна также рассмотреть практическую возможность разработки надлежащих показателей в ряде конкретных областей, представляющих непосредственный интерес в области политики.
